

1703 August 31., Luzern

A

SCHREIBEN VOM [SPAN. AMBASSADOR LORENZO VERZUSO, MARCHESE DI] BERETTI-LANDI, [AN HPTM. BEAT JAKOB II. ZURLAUBEN]

"Vous m'avez bien regalé ..., et d'un present a qui ie donnerai la preference ... [sur] qui que [ce] soit d'autre chose bien precieuse. J'ai receüe avec un plaisir extreme la lettre de m.^r votre Cousin [le] lieutenant General [**Beat Jakob** Zurlauben]. Vous me ferez beaucoup d'honneur de lui adresse[r] encore l'autre icy iointe [- der Generalleutnant war damals - bekanntlich lag Frankreich u.a. mit Oesterreich im Kriege - eben vom italienischen Kriegsschauplatz nach Deutschland versetzt worden -]¹. C'est a moi de vous prier de m'ordonner quelque chose en Jtalie. J'ai la des Amis, et de Parens. Je m'estimerai bien heureux si a ma place ces messieurs la vous pourront remarquer le devoir, et la forte envie que i'ai de vous servir, ainsi que m.^r le Colonel [Jost] ... [Amrhyn, in dessen Regiment in mail./span. Diensten auch Beat Jakob II. Zurlauben zusammen mit Christoph I. Andermatt eine Kompagnie innehatte]. Vos belles qualitez ... eclaterent a mes ieux la premiere fois, que ie vous vis. Je ne cesserai iamais de vous demander l'honneur de votre amitié, pour pouvoir dire a tout le monde, que vous me tenez dans le rang de ceux qui aiment et sont ... [heureux] d'etre ...".

1) s. Pinard/Chronologie IV 458

Original, mit einer den Absender wiedergebenden Dorsualnotiz, vermutlich von Abbé **Beat Jakob Anton** Zurlauben.
AH 94, 202-203 - Blatt 202^v und 203^r leer

1703 Januar 20., Luzern

A

VERTRAG¹ "ZWÜSCHEN HERREN OBRISTEN [KARL ANTON UND OBERSTLT. JOST] AM RHYN², DERO H. HAUPTLEÜTHEN [- U.A. AUCH BEAT JAKOB II. ZURLAUBEN UND CHRISTOPH I. ANDERMATT, DIE ZUSAMMEN IM REGIMENT AMRHYN IN MAIL./SPAN. DIENSTEN EINE KOMPAGNIE INNEHATTEN -], UNDT H. HANS MARTIN BIRCHER [VON LUZERN]³, WIE AUCH JAKOB SCHALAMEL WEGEN BEKLEIDUNG DES REGIMENTS [UND DESSEN KOMPAGNIEN], DA SICH DIE GEDACHTE HERREN HAUPTLEUTH VERBINTEN."

"[1.] ... 7 Compagnien [- Müller, Speck, Schmid, Mohr, Zurlauben/An-

dermatt, Göldlin von Tiefenau und Achermann -j⁴ Jede von 150 Man Zu bekleiden undt anderes Mehr, wie Specificiert hernach Volget Zu Verschaffen; die Kleidung der Soldaten solle sein Von guet rothem Tuech Jn der qualitet undt farwb Wie Jhnen das Muster gegeben worden, Jeder weyl Zwey Staab und 3/4 auf ein Rockh, mit Zinn= oder Möschenen Knöpfen, die Hosen sollen sein von Ratine de durre mit lucern Tuech gefüethert, das fuether der Röckhen von Roverche grüener farwb, also auch die aufschleg von grünem guetem tuech so dan sollen Sie Herschaffen die Hüet so mit einem faltschen Silber- oder gold galunen bordiert Wie auch lange rothe strümpff in der farwb wie das tuech. Mehr sollen Sie Herschaffen für ieden gemeinen Soldaten ein dāgenbhenkh, und ein bandulier in der qualitet des vorgewisenen Musters. auch die dāgenbhenkh für die under officier. Die Wacht M.^r sollen mit guetem blauwen tuech, rothen aufschlegen, rothen Camisol, hosen undt rothen strümpfen bekleit werden. Die Corporalen aber mit rothen rōkhen, wie die Soldaten, undt aber dar Zue grünen Camisol von gueter Ratine.

- 2.° Verbinden sich die Herren Obristen undt Hauptleüth, auf ieden Man, der also bekleit, undt mit obverdeüten sachen verseehen den H. Kauffleüthen Zu bezahlen 35 1/2 fl. ... der Thaler ieder weilen a 3 fl. oder 6 Meyländer pfund 5 sold gerechnet also solle
- 3.° Jhnen den Kauffleüthen für iede Compagnie 600 Thaler anticipiert werden, der überrest solle in 15 theil abgetheilt, undt iedes Monats ein Theil in Meyland an Jenem Ohrth, so die Kauffleüth assignieren, werden Zuo dero handen fleissigest bezahlt werden.
- 4.° Jst Zu wissen, das alle obgedachte wahren ohne ferneren entgeltung des Regiments sollen in Arona geliferet werden, Zu mahlen auch der Macherlohn in obgedacht 35 1/2 fr. begriffen sein, in dem Stado di Milano aber sollen gedachte wahren, von den Hauptleüthen in allweg Zohlfrey gehalten werden.
- 5.° Versprechen obbedeüte Kaufleüth bis Zue end Mertzens alle kleider, oder wenigst die wahren in Arona fertig Zue halten.
- 6.° Also werden Sie auch Zue bekleidung der officieren ein gueth blauwes tuech del beuf providieren umb dessen preis man mit Jhnen convenieren wird. Und sollen die Knöpf auf disen kleideren, so wohl Rockh alls Camisol der Wacht=M.^r und Corporalen[!] à parte bezalt werden.

Für die ... officier Zu bekleiden von drap del Beuf sein vonnöthen 21 Kleider, für die subalterne 45 undt für die gemeine Soldaten 994 Zu den Kleideren der ober officieren, solle auch der goldfaden und gold galunen hergeschaffet werden; Das diser Contract also beschlossen, undt von beyden Partheyen Ratificiert, undt guet geheissen worden, haben die Partheyen Zu Mehrer Sicherheit dessen sich eigenhendig under-

schriben".

"des kauffmans accord; betreffend die kleidung - so nichts gehalten worden".

- 1) Das Dokument trägt die Bezeichnung "N.º 39."
- 2) Beachte, dass im Gegensatz zu früheren Aussagen der eigentliche Regimentsinhaber Karl Anton Amrhyn und nicht dessen Bruder Jost Amrhyn war. Doch ist aufgrund zahlreicher Hinweise anzunehmen, dass als deren eigentlicher Kommandant Oberstlt. Jost Amrhyn anzusehen ist.
- 3) AH 82/72 [1718!]
- 4) s. Marbacher/Amrhyn 72f.

Kopie. Dorsualnotiz von Beat Jakob II. Zurlauben. - AH 94, 204-205

90

1653 November 1.

A

SCHREIBEN [VOM FRANZ. AMBASSADOR JEAN DE LA BARDE] AN DEN LUZERNER STATTHALTER, LAURENZ MEYER [VON BALDEGG]

"La pension que vous devez recevoir d'Espagne et la troisieme depuis le Renouvellement que vous fites en 1634 de vostre alliance pour la deffense du Milanois pour laquelle alliance vous receustes une seule pension. Depuis vous en avez receu une autre seulement Et maintenant on vous paye la troisieme pour apporter des obstacles au Renouvellem.^t de l'alliance de france qui est la plus antienne que vous aiez

Vous n'avez donc receu depuis ... [20] années qu'une pension d'Espagne sans condition parce que la premiere a esté pour renouveler l'alliance avec Espagne et la troisieme que l'on vous veut donner maintenant est pour traverser l'alliance de france

Les difficultez qu'il y a eu avec tout cela a tirer d'Espagne cette troisieme pension vous marquent la bonne volonté du Roy [Philipp IV.] et des Ministres d'Espagne et leur diligence a vous satisfaire puisqu'il a fallu en aller querir les ordres a Madrid, ou le Collonel [Sebastian Heinrich] Crivel[li, Sekretär an der mail./span. Ambassade]¹ a fait un voyage et que les premiers ordres luy ont mesme manqué, et qu'en fin sans mes Jnstances pour le Renouvellement de nostre alliance ces ordres n'eussent point esté executez

Mais qu'est ce que l'on vous demande pour vous donner cette pension? on vous demande que vous estendiez en effect vostre alliance avec le Roy d'Espagne non seulement au Duché de Milan mais a tous ses Estats d'Espagne d'Italie et des pais bas. N'est ce pas vous demander cela a l'esgard du Roy [Ludwig XIV.] quand on desire que vous deffendiez a vos gens de guerre qui sont a sa solde de se laisser employer dans